Zmluva o dielo a licenčná zmluva na vydanie diela

uzavretá podľa § 65 a nasledujúcich zákona č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon) a § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

Autor:

Meno a priezvisko: Mgr. art. Nina Válka
Dátum narodenia:
Rodné číslo:
Miesto trvalého pobytu: Hlboké 253, Hlboké 906 31
DIČ: 1086776889
Bankové spojenie:
ďalej len („Autorka ilustrácií“)

Nadobúdateľ:

Názov: Obec Beckov
Sídlo: Beckov 180, 916 38 Beckov
IČO: 00 311 413
DIČ: 2021091336
Štatutárny orgán: Ernest Benko, starosta
Bankové spojenie: SK86 5600 0000 0058 0696 3001

(ďalej len „Nadobúdateľ“)

Autorka ilustrácií a Nadobúdateľ sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy o dielo a Licenčnej zmluvy na vydanie diela (ďalej len „Zmluva“):

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Autorka ilustrácií sa zaväzuje vytvoriť autorské dielo (ďalej len Dielo), ktorým sú ilustrácie k textovej časti edukačnej brožúry vytvorenej Mgr. Kamila Gaša s názvom: „Z Beckova do sveta: Príbeh Dionýza Štúra“ – Kreslený príbeh a interaktívna príloha pre mladých i dospelých.
   1.1 Autorka ilustrácií vytvorí:
   - autorské dielo, ktorým sú ilustrácie do knižnej publikácie
   - dielo zahŕňa plnofarebnú ilustráciu na obálku (predná aj zadná) a ilustrovanie 72 strán formátu A4 publikácie, pričom cca 30 strán celostranových a plnofarebných

ilustrácií rôznych veľkostí komiksovej časti a plnofarebné ilustrácie v prílohovej časti, ktorá má cca 42 strán.

2. Celkový rozsah textového diela zahŕňa:
   - približne 72 strán publikácie formát A4 (cca 30 strán kresleného príbehu a cca 42 strán prílohovej časti). Uvedený rozsah je orientačný a môže sa primerane upraviť podľa finálneho rozloženia publikácie, pričom obsahový rozsah diela ostáva zachovaný.

3. Touto zmluvou Autorka ilustrácií udeľuje Nadobúdateľovi výhradnú licenciu na použitie Diela v neobmedzenom rozsahu podľa § 67 ods. 1 Autorského zákona, za podmienok určených v zmluve.

4. Autorka ilustrácií udeľuje Nadobúdateľovi licenciu najmä na vyhotovenie rozmnoženiny Diela, verejné rozširovanie Diela akoukoľvek formou a v akomkoľvek množstve, verejné vystavenie diela a verejné vykonanie diela. Autorka ilustrácií udeľuje Nadobúdateľovi licenciu bez ďalšieho obmedzenia na dobu neurčitú.

5. Autorka ilustrácií má právo rozhodovať o zmenách a úpravách ilustrácií diela.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že meno a priezvisko Autorky ilustrácií bude uvedené na prednej obálke Diela. Autorka ilustrácií si vyhradzuje právo byť uvedená ako autorka ilustrácií diela a právo rozhodovať o zmenách a úpravách ilustrácií Diela.

7. Nadobúdateľ do 30 dní po vydaní Diela dodá Autorke ilustrácií 15 bezplatných výtlačkov Diela.

Článok II.
Čas plnenia a odmena

1. Autorka ilustrácií sa zaväzuje dodať Nadobúdateľovi úplné Dielo najneskôr do 31. 10. 2026.

2. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorke ilustrácií za zhotovenie diela jednorazovú odmenu vo výške 2.000,- € (slovom: dvetisíc eur) na bankový účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy a to najneskôr do 15 dní od prevzatia kompletného Diela Nadobúdateľom. Táto suma je konečná a nemenná a obsahuje všetky náklady na zhotovenie Diela.

3. Ak si Nadobúdateľ svoju povinnosť zaplatiť dohodnutú odmenu Autorke ilustrácií riadne a včas nesplní, vznikne Autorke ilustrácií právo jednostranne odstúpiť od tejto zmluvy.

4. Nadobúdateľ plánuje vydať Dielo v počte do 5000 (päťtisíc) kusov. Autorka ilustrácií udeľuje Nadobúdateľovi licenciu aj na prípadnú reedíciu alebo dotlač diela. V prípade reedície alebo dotlače Diela v budúcnosti sa Nadobúdateľ dohodne s Autorkou ilustrácií na množstve vydaných diel a ďalšej autorskej odmene.

5. dotlač alebo akékoľvek ďalšie vydanie a šírenie diela v akejkoľvek podobe a v akomkoľvek jazyku, vrátane elektronického vydania, ako aj predaj práv na vydanie diela tretej osobe, môže nadobúdateľ uskutočniť iba po dohode s Autorkou ilustrácií. To zahŕňa aj prípadné zásahy do diela, ktoré by mohli znížiť jeho hodnotu alebo narušiť jeho integritu.

Článok III.
Vyhlásenia účastníkov

1. Autorka ilustrácií vyhlasuje, že práva na Dielo, ktoré poskytol Nadobúdateľovi, mu patria neobmedzene. Autorka ilustrácií vyhlasuje, že informácie použité v Diele boli prevzaté z verejne dostupných zdrojov.

2. Autorka ilustrácií vyhlasuje, že na použitie Diela ani jeho časti neposkytol žiadnu licenciu tretej osobe.

3. Autorka ilustrácií vyhlasuje, že Dielo neobsahuje žiadne informácie alebo vyjadrenia, kvôli ktorým by ktorákoľvek osoba mohla Autorku ilustrácií alebo Nadobúdateľa oprávnene obviniť z porušovania práv kohokoľvek, najmä čo sa týka práv na ochranu osobnosti, súkromia alebo autorských práv.

4. Autorka ilustrácií ručí Nadobúdateľovi v celom rozsahu za škodu, ktorá by Nadobúdateľovi vznikla z nepravdivosti vyhlásení Autorky ilustrácií uvedených v ods. 1 až 3 tohto článku Zmluvy.

5. Počas platnosti Zmluvy Autorky ilustrácií nemôže bez dohody s Nadobúdateľom udeliť súhlas na použitie Diela inému subjektu.

6. Nadobúdateľ je oprávnený aj bez súhlasu Autorky ilustrácií použiť časti Diela na jeho propagáciu, a to bez nároku Autora na osobitnú odmenu. Použitie Diela na propagáciu nesmie meniť zmysel ani kontext Diela a musí rešpektovať jeho autorskú integritu.

7. Práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy môže Nadobúdateľ preniesť na inú fyzickú osobu alebo inú právnickú osobu len so súhlasom Autorky ilustrácií.

8. Dotlač alebo akékoľvek vydanie a šírenie Diela v akejkoľvek podobe a v akomkoľvek jazyku, vrátane elektronického vydania, ako aj predaj práv na vydanie Diela tretej osobe môže uskutočniť iba Nadobúdateľ.

9. Nadobúdateľ môže od Zmluvy odstúpiť, ak Autorka ilustrácií nedodá úplný rozsah Diela v lehote uvedenej v článku II. ods. 1 Zmluvy.

10. Účastníci dohody sa dohodli, že Nadobúdateľ neuplatní zrážkovú daň podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov na autorskú odmenu, ktorú Nadobúdateľ zaplatí Autorke ilustrácií. Autorka ilustrácií si je vedomá svojej povinnosti zahrnúť všetky príjmy, ktoré dostane vyplatené bez uplatnenia zrážkovej dane, do svojho daňového priznania, ktoré bude podávať za príslušný kalendárny rok.

Článok IV.
Záverečné ustanovenia

1. Všetky práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré sa neuvádzajú v tejto zmluve, sa riadia záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení.

2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonané len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcom po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

4. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zo zmluvných strán, a že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Súčasne zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu so zmluvou súhlasia, zaväzujú sa jej ustanovenia dobrovoľne plniť a podpísali ju na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

5. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu. Jeden rovnopis dostane Autorka ilustrácií a dva rovnopisy dostane Nadobúdateľ.

V Beckove, dňa: 31.3.2026

Autor:

Mgr. Art. Nina Válka .....

Nadobúdateľ:

Obec Beckov .....
Ernest Benko, starosta obce